

# АЛНАШ КОЛХОЗНИК

Редакциялэн ужан интыез Алнаш Ероском партиын

Газетлэн дуныз одйг  
толэзлы:  
Ужась но кресьян калыкы  
15 коньы, учреждениёслы  
40 коньы  
1 № 3 коньы

Нырисетй арзэ потэ

9 февраль 1932 ар

№ 5 (18)

ПАРТИ ЕРОСКОМЛЭН НО ЕРОСИСПОЛКОМЛЭН ГАЗЕТСЫ

## ТУЛЫС Ю КИЗЕНЛЫ ДАСЯСЬКОН ЛЯБ ПУКТЭМЫН

### Куньметй болшевик туысэз ортчытывы ударной кужымэн нюр'яськоно

Ю кизён компанилы дасясконлэн мынэмез сярноь Азимов эшлэн докладэз'я еросисполкомлэн пленумезлэн пунктэмез

Партилен но правительстволэн шонер кивалтэмэн'я бур пала но „палляна“ кожисёсын кулак класэн нюр'яськысэ соесыз вормыса Алнаш ерос ховяйствоев социализмо тус'ем карон бордын 1932 аровь туж бадэymes аввамыштэт'ёс бас'тыя.

Еросамы колхоз'ёс, совхоз'ёс, организовать карыса социализмо тус пырия, кылем арын ас кужымёныз ужаса ульсь кресьян калык 19,7 процент пыремывал-ке, тунэ нуналлы 47 процентёв колхозёслы биналтымын ини, муз'ёмы колхоз'ёслэн 1931 арлэн нырысь вакытас 14,9 процент вал, нош тунэ нуналлы вань муз'ем пблйсь 39,4 процентёв колхоз'ёс ужало.

Еросысытмы 17 с-совет пущкись, 3 с-совет яплак коллективизировать карыны.

Соин валчэки кылем арын социализмо тус'ем пудо вордон фермаёсы одйг но ой-вал ке туэ арын еросамы 23 бадэymes ферма'ёс кылдытмын. Со фермаёсы ваньмыс 1357 йадо пудо-живот огиньямын, соёс полйсь 404 йырын 7 скал ферма, 759 йырын 9 парсь ферма но 194 йырын 7 пивал пудо вордон ферма кылдытмын. Собрере 10 тыло-бурдо вордон ферма 1279 йырлэсь огиньямын.

Та азиньтиськэм'ёсын 40ч-ик тырмыктэ иньтйёс но вань-на. А. Тулысь г-киземлэ авиньлыкёс ас дырзэ дасяськэм, но, тырмыт чылкыт кидыс дасям бордысь потэ-ке тулыс ю-кизёнлы сельсовет'ёслэн но ерос организацйёслэн дасяськэмзы өвёл-на.

б. Сельсовет'ёсы ю кизён планэз вуттэм толэз-ке но луэ ини, с совет'ёс ю-ковёц но пудо-вордон планэз нимазы ульсь ховяйствоесы уе-на вуттэ-на, та дырзэ колхоз'ёсын производственной планёсы өвёл-на.

в. С-советэ организовать карем с-хов. севцйёс туж ляб ужало, кудаз кудаз ю кизыны дасяськон бордын пичи но уг ужало-на.

г) ю-кидсэз сорговать карон'ёсы огиньян салын мына, колхоз'ёсын 17,785 центнер иньтйе, 7189 центнер гинэ дасямын, единоличникёс полын 235364 иятыё 5214 сяна огинэ понэмын өвёл-на.

д) Организовать карём обов'ёс вань сортировкаёсымыз уг ужало, трос сортировкаёс тупатытэк кыльё (В.-латча „Интернационал“)

е) Усы-геры машинаёс но мукет снес тырдыкёс трос с-совет'ёсын тупатыны куськемын өвёл-на.

ж) С-совет ю-кизын дасяськон уж'ёсыз вакытас дестымтёнызы али-ик куд-ке-кудкэ гурт'ёс, колхоз'ёс кидыс уг тырмы шуыса верало (Вары-Шудья).

з.) Страковой запасной фондэз ероскомлэн бюроевлэн но ерос исполкомлэн превициумезлэн январе 20-тй ныналас сортовать карыса пононо шуыса. пунктэме вал, со та дырзэ с-совет'ёсын бидэстэмзын өвёл-на. Тунэ нуналлы колхоз'ёсын 670 центнер иньтйе, 283 центнер, единоличник'ёсын 1485 центнер иньтйе 372 центнер покемын.

и) Кулацко-важиточной ховяйствоеслы планэз лэвыкык твёрдо задачи сётыны косемын ке но вал та дырзэ. Ивановский Азаматовский, Удм. Тоймо-бош, Удм. Гондыр сельсовет'ёс сяна бана бидэстэ-на, Жисоювлы но колхозоювлы сортовой сёзы кидыс вош тоно-дасян план сётемын вал-ке-но та дырзэ бидэстэмзын өвёл-на.

к) Тужгес-ик пудо вордон уж ляб мына, та дырзэ, гуртёсы лэзем план нимаз кажной ховяйство доры вуттымтэ-на. Сельсоветёс агровоет уполномоченёс пудо вордон ужез жутон удысын ляб нюр'ясько-на, нинал-но мукет пудоёсы, вандйёсёс ёросамы ваньна Фермаёсамы пудо сюдон-но сое уталтон уж кузёв'я пунктёмын өвёл.

л) Ёросйськымы сельсовет'ёс, сельсуд'ёс, но Ерос организациос тава пудоев вандонлэн, арам каронэн, пудо вордонэз жутон понна нюр'яськон уж эс кузёв'я пунктёны уэна бгытэ-на.

Кадыр дасяса пумын-но куд-ог сельсовет'ёс кузёв'я уг сюдмал'ёс тасе январьлэн 10-тй 11-тй нунал'ёсав орчытэм агрокурсы но возматэ, та курсэ 170 мурт иньтйе 27 мурт гинэ лэваскыс, та'чэ уж колхоз тёрёслэн сямаскыктэ бордысь-но потэ.

Тава та вань выйи верам'ёсыз лэвэ бас'тыса. Алнаш Ерос исполкомлэн пленумез пунктэ:

1) Тулыс ю-кизён компанияс авиньлык орчытон понна, бидэсак колхоз'ёсыз организационно-ховяйствённо юматонэн гер'яса. Сталин эшлэс куать условие уже кутыса, вилсыамэн ки валтыса куньтйи большевик ю-кизёнёс жогён орчытоно.

2) Гуртын кулак классэн нюр'яськына, сур-пала но „палляна“ кожон'ёсын нюр'яськыса, гурт'я кулак орудиев контрреволюционной „кенешев“ выжытйэ бидтыса колхоз'ёсыз организационно ховяйствённо юматыса. Алнаш ёросйсь ас кужымёныз ужаса куанерно шоро-куспо ульсь крес'янёсмес 1932-тй арын бидэсак колхозёсы биналтыно.

3) Колхоз'ёслэн моп-сы вылэ пыкиськыса, нимаз ульсь ховяйствоесыз та борды валгыса, 1932 арын валэс ю-кизён иньтымэс себнен 17559 галы, йыдён 1306 галы, чабэен 800 галы, коть ко'чөөз 1000 галы, кёжиён 900 галы, вижаён 290 галы, етйнен 900 галы, пышён 1100 галы, картопкаёв 4370 галы, корнеплодён 120 галы. Турымэн 1000, силос культураён 140 галы, бакча емышён 166 галы, ог'я вераса вань тулыс ю-кизён муз'ёммэс 30100 галы вуттомэ, нош процентэн вераса кылем арын сярись 11,8 процентлы паськытатоме.

4) Кулацко-важиточной ховяйствоеслы али-ик кидыс понён сортовать карон, етйн, пыш кивён, картопка мертон, мукет тйсё ю-кизён, сайкиськон вовь кесян, кыед поттон-но мукет тулыс уж'ёс пумын чурьт задани сётоно, нош твёрдо заданиёв бидэстымтэ, кулацко-важиточной ховяйствоесыз, сельсовет'ёслы али-ик судэ сётыны косоно.

5) Вить нунал куспын ю-кизён, но пудо вордон планэз колхоз'ёсы но кажной нимазы ульсь ховяйствоес доры вуттоно, кажной колхоз'ёсыз ховяйствоесыз план'я специализация-кызытоно.

6) Нимаз ульсь ховяйствоесын но колхоз'ёсын страховой, запасной фондэ кидыс понозёс, сортовать карыса дас нунал куспын бидэстоно.

7) Кидыс сортовать каронез-но сое амбаре понозёс единоличной секторын, колхоз'ёсын одйгетй мартовз бидэстоно, та ужез бидэстоно понна, сельсовет'ёсйсь вань сортировкаёсыз тупатыса уже кугоно, кык сменаён суткалы 20 час ужатэно.

8) 1932-тй арын сельско ховяйствоеамы агромероприятйез уже кутыса ёросйсь лэзем план'я 32000 тон кыед поттыса, 150 тонна минеральной кыед поныса, сое кузёв'я уже кутыса, 1931-тй арын сярись удалтоёз 17,22 процентлы жутон.

9) Ёросйсь ма'чэ колхоз'ёсы колхозоюз пыр сётем план'я, машина тырлык'ёсыз, минеральной удобрениёсыз, сортовой кидысёз вакытас вайыны кузёв'я уже кутыны косоно. Та ужлэн бидэсэмез сярись Ероскдлэн превициумэз колхозоювлыс докладэз кылдыткосо.

10. Сельсовет'ёслы, сельхозмашина тырлык'ёсыз, инвентарез одйгетй мартовз тупатыса одно ик бидэстоно.

11) Колхозоювлы вань колхоз'ёсыз тулыс ю кизён кампанйез орчытоном вал соён тырмыт дасятытоно.

12) Пудо вордонэз жутон понна турым но силосной культураёз кизён планэз сьдэстон понна тужгес ю нюр'яськово, ёросамы ниль показательной кормлине, пивал пудоев умой бидэстов, трос йол, вой поттон ужпум'ёсыз ч Чатйськыса орчытоно.

13) Фермаёсын пудо сюдон уже сделшинаёз, соцсоревнованияёз, ударничествоез пыр-поч кутыса, хсврасчет пунктыса, пудо сюдонэз, уталтоёз чутрак умолатоно.

14) Туэ 1932-тй арын эшшо одйг

свал вордон ферма, одйг парсь вордон, одйг вал вордон ферма кылдытоно. Скалэслэсь лэвэз фермаосын 404 йырысь 1600 йырлы йылтоно, парсёз 759 йырысь, 2220 йырлы, вал вордонэз 15 йырысь, 50 йырлы вуттоно. Нош пивал пудо вордон фермаосыз 7-ись 20-лы вуттыса пудо йыр лэвэ 2000 лы йылтоно, тыло буро фермайосёс лэвэ 1279-ись 9100 лы кароно.

15) Ёросйсь вал выжйез тавалы берыктон понна, ёросколхозоювлы случной пункт усътылон понна юра меро-приятйёз, разработать карно, племенной вал'ёсыз план'я лэжылоно.

16) Та меропрятйёсыз авиньлык орчытон понна ю кизён вуттовз турлы кур'ёс дыр 2090 муртэ понтоно.

17) Ю кизёны дасяськонлэн мынэмез сярись сведение сётынаёз ёросисполкомлэсь превициумлэсь пунктэмэз юматонэ, кажной вить нунал куспын сведение сётоно.

18) Та ужлэн бидэсэмэз сярись ёрос организацйёс ослэсь сельсовет'ёслэсь, колхозоювлыс, ёрос исполкомлэн превициумаз в'ис карытэк кузёв'я отчёт'ёс кылдыськосо.

Со сяна тулыс ю кизёнлы дасяськон план бидэсэмез сярись „Алнаш колхозник“ га етэ поттылоно.

Посевной компанилэн мынэмез сярись береходяцца анямэ тупатонэ.

Соин валчэ-ик потребоювалы но сбыт снаблы сйес тырдыкёсыз тупат'яны сурон ёс-но куос тырмыт дасяно, овьы-ик договор'ёсыз сяна-но кортён обеспечить кароно собере ёрос исполкомлэн превициумэвлы кулэ лыдо эгырез-но кортэз шеттоно. Вань та куньметй большевик тулысь ю-кизёнлы дасяськон-но сое орчытон ужез бидэстонын колхоз'ёсын, гурт'ёсыз бадзым чоматйськон амал'ёсын (соцсоревнованияён ударничествоев) бидэстоно

### Ёросйсь технической культуралэн 5-тй февраль лы бидэсэмез

Процентэн вераса

Сельсовет'ёслэн нимзы	Куж	шуклем усем	пыш	көнэм кидыс	өтивь кидыс
Ивановский	17,9	28,3	7,7	32,3	7,50
С. Утчанский	0,19	23,0	20,2	33,4	2,18
Ч.-Куюговский	0,70	6,6	1,2	47,1	3,86
Байтерьяковский	0,93	22,9	4,0	72,8	4,15
Азаматовский	—	7,5	—	53,9	7,9
Кучеровский	—	13,6	2,9	32,3	28,70
Асановский	24,5	36,7	17,1	61,9	55,80
Уд.-Гондыревский	—	4,8	—	23,7	10,00
Муважиский	31,3	28,4	4,2	53,0	13,50
Туташевский	—	27,0	—	82,0	42,00
Б.-Кибьинский	7,9	27,9	11,4	76,0	12,9
Писевский	—	30,4	43,2	34,0	5,60
Вознесенский	—	—	2,4	27,0	4,80
Уд.-Тоймобашевский	3,9	10,6	—	22,6	2,6
В.-Ятчинский	2,5	19,0	2,8	76,0	48,9
Кадиковский	—	—	—	59,0	82,3
Ваньмыз ёросысь	4,8	11,3	9,9	50,2	26,3

# Марксистско-ленинской воспитанияез дун'имтэёслы, оппортунист'ёслы чурит пезьдэт сётоне

Одиг коммунист, комсомолец но политика ужлы дышетиськонлэсь палэнэ медаз кылы.

## МАРКСИТКО-ЛЕНИНСКОЕ ВОСПИТАНИЕЗ ЧУТРАК ПЫД'ИЫЛАЗ ПУКТОНО, КУЖМОЯТОНО

Генеральной сюресез шонер нумен-ны, со вьла зйбськыса, турлы пумо-оппортунист'ёсыз пезьдэт'аса, соёсыз ворыса коммунист парти, кунм'ес индустриальной карон ужын туж бад-ымьса авьамыштэт'ёс басыт'. Со вьла пыкськыса куанер но шоро-ку-спо кресьян'ёс социализм пала берык-тиськызы, Табере му'ем уж'ын кол-ховник шор сюдем басытис ини.

Яплак коллективизацияез ёлмытон вамен кулак классез выжытэм быдтов политика авиньлыкы быдэстомы.

Быдэс калык хозяйствоен кивалтон кужым'ес социализмо сектор кыи дуэ.

Со бордысен - ик парти но кунмы авьын нырись иньты басытис уж сыле: „Туж-вакчи исторической дыр кустын - ик техника но экономика ласянь авьымийсь кунёсыз сутоно но соёслэсь орг'ионо“.

„Индустриализацияен но коллективизацияен авьытис - кем'ёсыз вань кулэ дуны луонлыг'ёсыз кылдытисы, со кудалыкыкёсыз коактеик туж пайдалыкы улонэ кутон понна, ясме-лэн организацияен, управлениен кивалтонлэн выльи ступенез, жутиськыно „Постымева“.

Соин - ик коть - кулэсь кужмо социа-

лизм понна ныраськонлэсь та вакытэ портэмлыкёсёс валлань валтон ужпум султис

Комунист'ёслы ужаса ульёс калык-лэн ныраськоняныз умой квалитов понна, теория тодонлыкёс авьло думтэ кужымен кужмоятон будэстон уж султэ.

Нош асьме Алнаш ерос парти организацияез бастон-ке, еит-на али, 70 процент кандидатёс луо.

Татисян ик тодмо ичи, Марксистко - Ленинской теория понна сое пыр-поч тодон понна тужгес на вол ныр-аськоно лыктэ.

Озы-ке-но еросыстымы куд-ог ачейкаёс та ужез кулэв'я дун'янтэмен-ны, куашкатон калэ вуттыло. (Возне-сенск Гульшурма). Со порма-ик та уж мукет ачейкаёсын но лэб пуктэмын-на, асьса ужэс вильдыса пыд'ыл-тыны ёз быгатэ на. Полит школаен кивалтис'ёс. пропандист'ёс, асьса школаез пытса теорияез практикаен юн гер'аса ужаны быгатымтэенызы, компани ужёсы дырвэс орчтыало-на. Та уж пропагандист'ёслэсь шонерак виль сямэн ужаны быгатымтэез воз-матэ. Авьланэ та ужпуктэмлы - нё-мызы но чиданы уг луы-ни, жоген талы пум понэмын луыны кулэ.

Ерос парти комитотлэн 20 тй ян-

варе пуктэмэ'я одиг коммунист но комсомолец но полит. школайын сюрэтэк медаз кылы Озынык полит-школаёсы - гурт активез колхозникё-сыз паськыт бинялтоно.

Полит школаёсын дышескис'ёслы теория тодонлыкёс практикаен - ик гер'аса пуктыса куспазы чопалысь-кыса вискарытэк ужано, кажной дышетиськис'ёслэсь сётэм ужэз авьла-пумаз вуттэмэз пырпоч быдэс'амэз умой умой юаса-вераса эскерылон'.

Еросысь Марксистко-Ленинское вос-питаниеен методика ласянь умой-кивал-тон понна, культтроплы партийной кабинет кылдытоно

Парти ачейкаёсын, кандидатской группаёсын, комсомол ачейкаёсын, политшколаёсын но колхозёсын Ста-лин эшлэсь большевик историез троц-кистёсын кырыжат'ям сярис гожтэ-мэ но краевой обласной парти кон-ференцияёслэсь пуктэмесэ, чижись пин-ись дышесконо, ужэн быдэстоно.

Теория но практика удис'я парти-лэсь классовой дышмонэ, турлы пумо оппортунист'ёс, великодерж'ной шо-венизмэ, но, местной национализмэ пезьдытан, выжытис быдтон во, соё-сыз вормон кужым'ес эшшо-но вол дуроме, кужмоятэме.

## Жутыны тыршем иньтисе куашкатыны выре.

Алнаш ёросысь удмурт Ви-шур гуртысь Уткин Мартын член сельсовета дуыса ужа.

Озы-ке но нянь дасян уды-сын умой сколемзэ поныса ужам иньтисе ачиз няньдэ уз-на нуына, малы няньдэ уд ты-риськы-ке шуныскод мынам атае няньме сётныны уг лэзь шуса вераськем луэ. Тани та порма ужам бере член с.-совета, кудиз-кудиз калык кемалась тае возмаса ик улэ. Ачиз нош запасной фондись 1928 арын нянь басытыса, няньзэ Мурды-ви базаре нувыса вузаз. Таёе ужась сель совет член'ёслэсь уж-зэс жоген эскероно,

Ачим.



## АЧИЗ КУАШКАТЭ

Алынаш сельсоветысь Виль Шудья гуртысь сельсовет член Иванов Петр гурт активез ко-тыраз бинялтыса вань государ-ственной заданиёсыз пыланёсыз кемаласик быдэстэм иньтисе-ачиз кидысмес ке нуим тыр-мытом шуыса жэгатыса куаш-катон калэ вуттис ини. Табере нянь дасянь план тырмыса но орчтытамын луыны кулэ вал ини.

Нош милям Иваов Петр член с.-советамы бере кылем оппор-тунизмэ мылкыдэн гуртысь нянь но мукет дасян планаз ку-ашкатон калэ вуттис.

Гуртлы нянь дасян 217 цен-тнер сётэмын вал та дырозь со подись 60 ц. сяна тормытамын ёвёл-на.

Нош мукет заготовкаэ с по-нерак куашкмын. Тини та уж чылкак опортунизмо уж луэ. Та-че ужелы жоген пум понэмын мед луоз. Вань заготовкаэз жо-гең быдэстоно,

## сельсовет'ёслы Сталин эшлэсь -верам 6 условияз вис карытэк ужазы ку-тоно солэн верамез'я ужез жоген вильдоно.

Парти комитотлэн шонер генераль-ной сюрестй ки вал-тэмэ'я Асьме Ал-наш ёрос но социализм лэстыон удисын туж бад'ымьса авь намыштэтёс басытис.

Еросыстымы калык ваньбурыз соци-ализмо сюрестй жутонын 1931 ар ась-ме ёрослы решающий ар вал.

Нырись кылдэм колхозёслэн ужам-ына-соёслэн колхоз ужелэ пайдалык-сэ возматэмьны, куанер-но шоро кус-по ульёс крес'ян хозяйствоёз колхоз-нын ужан сюрес вьла султисы. Одиг та ар чоже гыне ёросмы 16 проц. кол-лективизациясь 50 процентозь жутись-кыа.

17 с.-совет полись кунь с.-совет яплак коллективизировать каремын (Кучеряв, Вознесенск но Асава) соин валче ик колхоз'ёслэн ваньбурыз но котырласянь юнмэ паськытэмын.

Колхоз'ёслэн кивён музы кылем ар'и 15 проц. ке вал туэ 40 процент-лы будэмьны.

Та авиньтиськем уж'ёсын тужгес ик етинь, пыш, картопка бад'ым иньты басытис.

Кылсарис пыш, етинь кивён муз'ем 238 проц. картопка 60,8 проц будэ-мын паськытатэмын

Тини та вань выльи бастэм авь намыштэт'ёс вамен, кулак но ёросыст-ымы куашкатымын.

Нош кунь яплак коллективизация быдэстэм с-советёсын, кулак классэз быдтонез йылаз пумаз вуттыны быга-темын, о'я вераса 1931 ар ик ёрос-ыстымы калык хозяйствоёз условиё'я пудо живот вордыса но пыш, етинь кивыса ульёс хозяйстволы берыктымы.

Тини та авиньтиськемёсын чоп ик тырмытэ иньтисе но трос на али.

Еросыстымы куд-ог организацияс но с-совет'ёс асьсе ужэс выльи авь намыш-тэт'ёс'я пыр-поч вильдыса боевой жоглыкэн цутыны ёв-на быгатэ-на.

Еросыстымы куд-ог с-совет'ёс яра-нтэм лэб ужало-ва колхоз'ёсын-но вань понназы ульёс куанер-но шоро-куспо

ульёсёсын государственной заготовка-ёсыз ас дыраз большевик кужымен быдэстонэн, колхоз'ёсыз организацион-но юматон ужэн-но агротехникаёз социализмо муз'ем ужане мур пыча-тыса нянь удалтонэз жутонын вол-вол ки валтэм иньтисе, куд-ог ульи возма-тэм с-совет'ёс татчибэз ярантэм лэб ужало-на, асьсе ужэс ас эрказ лэвён вьла чолтиськыса ужаны вырон'ёс-но адзиськыло.

Куд-ог с-совет'ёс сыче лэвэем уже-нызы, классовой врагез но солэсь ору-дияэз контрреволюционной „кенешез“ вотаза, адзытэк уло.

Кулак орудиез контрреволюционной кенешез“ пыр турлы пумо амал'ёсын колхоз'ёсыз котыр ласянь ик пуш лас-янь юматонез, солэсь социализмо вуз-лыкэс будэтонез но социалистической государство авьын вань заготовкаёсыз дыраз быдэстонез жегат'яны тыршыло. (Удмурт гондыр с-советын)

Нош куд-куд дыр'я кулак но солэн, лэвчис'ёсыз куд-ог с-совет'ёсы, клас-совой сатлык'тэк лэб ужаменны сов-аппарат'ёсы, с-совет'ёсы нырээ туйон ны быгат'я (Умьянов, Орлов, Рояганак Лесников)

Тини та ужэз куд-ог с-совет'ёс ЦК ВКП(б)-лэсь с-совет'ёс ужэс виль доназы тужгес но бере кыле“ шуэм боевой программаэз шонерак быдэс-тымтэвэс возматэ.

Таче с.-совет'ёслэн лэб ужанылы со-циализмо лэстыськонмылэн портэмлык'ёсыз нёмыр сямэн но уг чидало, авь-ланэ тазы пролетар диктатураэз лэб нуонлы чурит пезьдэт сетыса, пум понэмын луыны кулэ.

с-совет'ёслы пролетар диктатураэз ЦК ВКП(б)-лэн декабре сетэм програма-е'я гурто ужын чурт-чурт пуктон пон-на авьлы куянь бад'ымьса сылысь ужёсыз пырпоч тодыса ужано-лыктэ

Со бад'ымьса ужэс: вань государ-ственной заданиёсыз дыраз большевик жоглыкэн быдэстон колхозёсыз органи-

зационно-хозяйственно юматонэз ко-тырласянь быдэстон но агротехникаёз муз'ем уже коть-кулэсь кужмо мур пы-чатсын сое улонэ вискарытэк пыртон уж'ёс луо

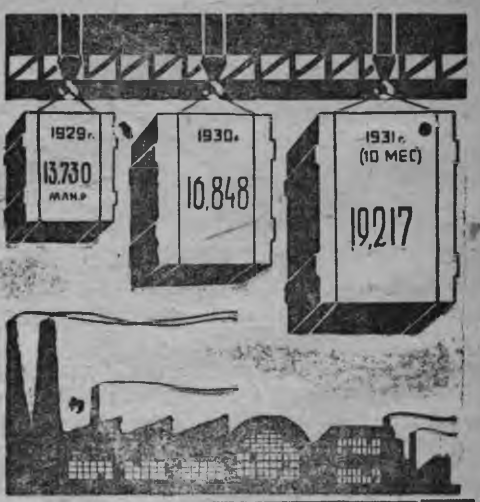
Нош та дыровь-но куд-ог с-совет-ёслэн классовой линииэз чурт-чурт шо-нер нуымтэенызы, кулаклы но, солэн агент'ёсызы, орудиезлы контрреволю-ционной кенешлы“ чутрак быдмымэн выльи пивьдэт сетыны быгатымтэе-анызы, трос колхозёсын бад'ым соци-ализмо кужы-ен-агротехникаен нянь удалтыгон, социализмо вузлык'сэс мура-тон лэб пуктэмын-на

Бератаз птдо живот вордон но пыш-етинь кивён ужын авь намыштэт'ёс предтывы быгатэмын-ке-но, со ивэ ва-мыштэт'ёс'и гыне буйгадиськыны уг-лу-на.

Соин ик вань с-совет'ёслы асьсе ужэс чутрак вильдыса, социализмо лэстыськон вакытлэн портэмлык'я пуктыса, еросысь социализмо хозяйство, ен ки-валтонэз чурт-чурт ик пуктоно Чичи-но жегаскытэк вань дышмон-ёсыз пезьдэт'аса, социалистической государство авьын заготовкаёсыз котыр ласянь ик быдэс'яно.

Вань кампани ужэз колхозёсыз ко-тыр ласянь юматонэн пичи но вис-карытэк юн гер'аса, юн пуктыса сое жоген быдэс'яса, с-совет'ёслы-та дыр'я агротехникаёз колхоз производствое мур пыгатон понна авьло думтэ ку-жымен ныраськоно лыктэ.

Тини озы агротехникаёз муз-ем уже мур пычатыса, колхозёсыз организа-ционно-хозяйственно юматыса, соёс-лэсь социализмо вузлык'сэс кужмогы-са но паськытатыса, 1932 арлэн пумо-оляэз еросмес ог сямэн яплак коллек-тивизировать карон выльи но со ва-мен кулак классэз выжытис быдтонэз ужэн быдэстон выльи, с-совет'ёслы гуртын пролетар диктатураэзэ коть-лу-лэсь но вол чурт-чурт пуктоно луэ.



Селькор'ёс! сельсовет'ёслэсь Сталин эшлэн верамез'я ужзы лэсь вильдыськыса МЫНЭМЗЭ ГАЗЕТЭ ГОЖ'ЯЛЭ!

# ЮГДЫТСКОН УЖЕЗ УДАРНОЙ КУЖЫМЕН-ВАЛТОМЕ

## ЦК ВКП(б)-лэез средней но начальной школа сярись пунктэмзэ ужең быдэстомы

### Югдытськон ужын Сталин эшлэсь куать условизэ уже кутано

Туэ вить арлы пу с'эм уж'ёслэн бер-пум заключительной араз югдытськон удис бад'ым иньты басыта.

Та уж'ёс шонерак большевик жоглык'ёсын кускамез вите. Асьмелэн югдытськон удисмы жоглыкены ховай-ственной строительствэ серы уйсыкыса уг вуу.

Соин ик та удисе гижиесь, пинись, сюлись ужаны гуськоно лудськомы. Асьмелэн ёрос аямы 1932 арын одно ик гожтэт тод'ис ёросе берыктон уж пунктэмын.

Тае ужең быдэстон куен котыр ласяв возможностьмы вань шуса, Ероскомлэн но Еросисполкомлэн, профсоюзлэн, колхозсоюзлэн пунктэм'ёсы вань.

Озы ке но тае ужең быдэстон пумын югдытськон удисын ужась но мывон хов'йственной но профсоюзной организациос ляб ужало на шуоно лыкта. Та ужын ляб ужаммылэсь туннэ поттис статьяс умой воль мато.

Д.С.К.-ёс али ке но асьсэлэсь ужась в'лден б'на быгата ва. Трос дыр'я Д.С.К.-ёс вамок улын ворсамын уло, колхозник'ёс полын валэктон еназ уг орч'ыт'аво.

С'орма ик кудог школаёс, ликпункт'ёс, югдытськон ёрос конферепилэсь пунктэмзэ ужең ляб быдэ'яло,

политехнизация трос дыр'я кылын гына орч'ыла, школын дисциплинаёс лябамын, интернациональной вивман'ёс но с'орма ик.

Азыланьзе таёе ужлы шонерак пум повоно, жогэн большевик саклык'ёс, жоглык'ёс ужең жогэн нуон борды кускамо.

Политехнизация формально орч'ыт'ислы кулаёв'я чурит пезьдэт с'ё'яно, дисциплинаёс, интернациональной вивман'аз, азы мыв'ис школаёслэсь опытс'эс волдонэв даскыт пунктано.

Ёрос О.Н.О.-лы в'ис карытэк кивалтонэ юнматово, школаёсын пинал'ёсын валче соцсоревнованийос ударничествоёс орч'ыт'яно, школаёсыз производствен гер'яно.

Азы мыв'ис школаёслэсь опытс'эс вис карытэк газетэ гож'яно, ЦК, партиалэс средний начальной школа с'ирось пунктэмзэ в'ис карытэк проработать кароно, ужең быдэстон.

Та уж'ёсыз быдэстонэ вань колхоз'ёсыз, нимазы уй'ис канар но шоро кустоссыз кыс'коно.

Югдытськон ужең нуны мешать карис'ёслы гурит пезьдэт с'ётоно. Выл'и верам'ёсыз уже-пыр-поч пычат'ыса партиалэс но правительстволэсь пунктэм'ёсэ дыр'я-дыр'я быдэстоно.

### Вуж-утчан пионер люк'лэсь виль амал'ёсын ужам опытс'эс, еросысь пионер люк'ёслы уже кутано

Ми Алнаш ёросысь, Виль-утчан школаын дышет'ис-кис пионерёс Ленин эшлэсь верам'эз ужең быдэ'ябком.

1932 арлы гожтэт тодым-тэ ёсыз 51 муртэ гожтэтлы дышет'искомы, 27 кузя пионер'ёсмы та ужең быдэстон котырын туж зол ужало.

Промышленностьмес жутон котырын ужаса 20 пудлэсь но уно утиль сыр'ё бичаса госу-дарстволы с'ётимы.

Анаёсмес-атаёсмес-но колхозэ кыскон понна с'юлмаськиском. Соёс полын колхозлэсь вельк'ёсса валэктон ужың ужаском пеймыт'калык полын таче югдытськон уж нуиском.

Пионерёслэн кужыменызы драматической кружок кылдыт'имы, та кружоклэн ужең умой ад'ис'ёске, кунь пол спектакль пункт'имы ини. Та сяңа ми отрядымы коровой кружок-но кыл-

дыт'им, виль кыр'ял'ёс дышет'ис'кыса калык азе волд'иском.

Кажной корка-газет волд'искомы. П и о н е р л э н к у ж м ы н ы з к ы л е м т о л ы з ь ё с ы 37 кесег газет волд'амын озы-ик книгаёс-но волд'искомы. Пионер люкенымы, мукет кунись кенешо кун понна нюр'ясыкис'ёс шугэ-лаке вуэм пионерёс понна. Мопр ячейка пыр юрт'ис'киском. Иньмарлы пумит ожмаськон ужең ымусьтон празниклы С.В.б ячейка кылдытамын. Асьме уж'ёсмэс бодор газет пыр возмат'яськом, со пыр туж зол нюр'ясыкиском Ми Виль-утчан школоись пионер'ёс. Пионерлэсь нимзэ уженымы быдэст'иском, возмат'искомы. Асьме серамы вань Алнаш Ёросысь пионересты от'иском.

Пионер люкэн ки вал-т'ись. Елькин

### УЖМЫ АЗИТ'ИСКЕ

Алнаш ёросысь Юртошур-какся гурт'ись Загуменов дышет'ис'лэн ки валтэмез'я 13 октябре колхоз'ёсын собрание орч'ытим: Собраниямы Загуменов эш вераскыз кызын улэ ужась но кресян асьме союзин-но мукет кун'ёсын, собере Попёслэн алдаса воземзы сярись.

Озы вераскем бераз 44 муртэн военной кружок кылдыт'им, 27 муртлы гурт ужын дышет'искон но 7 мурт кружок безбожников гожт'ис'кызы. Собере покров праздникез куштыса суботник лэстымы, 113 муртын картопка окт'имы, со полы 35 мурт дышет'ис'кись пиёс удар-

ник'ёс лыд'ясько, 7 мурт единоличник под'ись колхозлы юрт'ис'кызы. Красной уголкамы асьме кужыменымы ужаса грамофон но бас'ет'им ини. Азыланьзе но тазы ик ужаны ма-л'яськом. Ударник



### АНАЛТОН ВYLЭ ЧЕЛТЭМ

Кучуран с-советысь Блад гуртысь „Горд сэрэг торо Аверьянов Михаил калык полын валэктон ужзэ йыг-йыг пунктэм иньт'ие, аналтэм вылэ челтэм. Та дырозь но горд сэрэгмылэн нёмыружез уг адзы ськы, одйг кружокно кылдытамын ёвёл.

Нош та Аверьянов эшез басытоно-ке, Сюгийын семилеткайын но дышескемын, озы-ке но час тодэмзэ ужең уг быдэсты Аверьянов-эшлы горд сэрэглэсь ужзэ жогэн жутоно.

Боевой но Принев

### УЖМЫ ЛЯБ

Кадик с-советысь Мукшур гуртысь Буранов ликвидатор ас ужзэ умой пункт'имы тыршым-тёныз, Ликпунктлэсь ужзэ куашкатон калэ вутт'из ини. Дышескис'ёсыныз к'ёс нунал ке вуэ миньгот'и ветло. нош дышескони бере кыле.

Еросоно та ликпунктлэсь ужзэ эскероно луоз.

Шидлыгалесо

### СЮЛМАСЬКИСЬ ЁВЁЛ.

Алнаш Ш.К.М.-лэн кылдэмез кык ар-ке но луэ, дышет'ис'кись нылпиёслэсь улонзэс умой карон пумын нёкин'и но с'юлмаськись ёвёл.

Тужгес ик батрак - куанер нылпиёсыз обеспечить карон туж ляб пунктэмын.

Алнаш Ш.К.М.-лэсь ужзэ чутрак кужмоятыса, кулэ кад-рез дасяны тырмыт с'юлмаськоно.

Дышет'ис'кись.

### ДИСЦИПЛИНА ЁВЁЛ.

Писей гурт школайын дышет'ис'кис'ёс полын нёк'ёче дисциплина ёвёл. Дышет'ис'кыны лыктэм пинал'ёс егит'ёс партиёсыз но мар с'ёрыло. Соин гинэ уг тырмы, п'ёс сиёнлы дасян 30 гиренка мында сугон школа коркан сис'мыса быре ини. Нош школаен заведывать карись Семенов дышет'ис'кись та пумын марке кылшум поттыл'ис'код ке „мон уг тод'ис'кы“ шуэ но ужең быре.

Ёрос ОНО та ужась дышет'ис'кис'ёсты кыл мед с'ёттоз.

Не.

### АС ТУССЭ ЫШТЭМ

Алнаш с-советысь Усман гуртысь Д.С.К. ас ужзэ кулаёзя умой пунктэм гинэ ёвёл, шонерак к'олонэ усем.

Калык полын югдыскон ужең туж ляб нёмырно ярантэм пунктэмын.

Д.С.К.-лэн сторожикаез-д'ис'кут куасьтон коркалы берыктэм. Ёрос ОНО-лы та ужең эскерыса, кудог Д.С.К.-ез сантамас'ёсыз п'ёсятены кулэ луоз. Кык кузя

### Тунгон ошемын луэ

Кадик с-советысь Котныргуртысь „Коллектив нимо колхозысь „Горд сэрэг калык полын югдыскон ужең мур пычатэм вадесэ, вичак-ик гытсас'кыса улэ. пась дырзэ шедтыны уг луы, тунгон ошемын жуэ. Азыланэ Горд сэрэген кивалт'ись Чащин Кузьялы калык полын югдыскон-валэктон ужең пумын малпас'коно луоз.

Хоз

### Школа котырез тазат'ись ёвёл.

Алнаш ёросын Вуж Утчан гуртысь школьной совет, школа котырын чутрак мылкыдзэ поныса уг ужа на.

Кылеярись вералом туэ гужем мил'ясытым школамес вильд'изы, вильдэм беразы котырис'кись пузэ октын с'юлмаськись татчизэ ёвёл на, школа котырт'и пуэн ветлон иньты ик ёвёл, нош сое октытэк, утылтытэк лымы улэ толыны кельт'изы, чик ожытсе та пу школаез кунь нил толэзь шунтыны тырмысал.

Т'ини озы тат'ись школьной совет но зав. школой Иванов школа котырез тазатонын та порма уськызы. Таёслы азыланэ школа шоразы умой усько-но с.-советлы жогэн школа котырез утылтыны ужась с'ётоно. Комсомолец.

### Григориев школа ужең куашкатэ

Алнаш ёросысь виль Алнаш школайын та вийс Григориев дышет'ис'кись лусса ужа.

Озы-ке-но Григориев ум-усьтон дыр'я талы пумит калык'ёс валэкт'ис'я нюр'яскон иньт'ие ум-усьтонлэсь азы-ёвёл жыт-ик номырлы ярантэм улаз васыкыт'имон юэм.

Нош ум-усьтон жыт спектакль пункт'им дас'якылам вылэм, ачиз умой ки валтыса ужам иньт'ие, ымзэ бераламез луонтэм юкса лыктэм, соин валче спектакль-но куашкан калэ ву-ис'кись вылэм.

Ум-усьтон бере чуказя виль Алнаш-ись вал басытыса, аракиен кутылыны мыв'иском шуса „Луч“ нимо колхозе мыв'илам, отын нош аракиен кутылэм иньт'ие урамт'изы арганэн ворттылыса ветл'илам.

Т'ини озы рождестволы пумит нюр'ясыкыса ужам иньт'ие. Григориев дыше-т'ись рождествое сагыныса ачиз араки бекч'е усем.

Григор'евлэн таёе ужең вераса но быдтонтэм, горд сэрэгмылэсь пась дыр-зе шер ад'ёд. Пинал'ёс горд сэрэг пась ёвёл'ись школае пыроке ульяс лэвэ, ачиз нош выл'ёсын мунч'е кошке

Пинал'ёсы дышетамез с'ярыське гож-тоно, тае ог кол гынаёс б'а гожтэ ини, пинал'ёс шоры номырлы ярантэм черек'я шуса, но татчизэ нокин'и номыр верась ёвёл лэса.

Соин-ик талэсь ужзэ жогэн вурис'ком эскерын эсэ виль вылэ вуттын Ыж лыгы

# КОЛХОЗ'ЭСЫ СДЕЛЬШИНАЕЗ ПЫЧАТЫСА, кулак тусо мурт'ёсыз сайкыса, вань колхоз радмес юнматомы

Кунгож сө-  
рын

## Колхозсоюзлы ужээ Сталин эшлэн куать условиез'я вильдоно, колхоз'ёслы рчскары- тэк юрттэт сетонээ кужмоятоно

Еросйотымы туэ вить арлы пус-  
ом уж'ёслэн берпум нылетий заклю-  
чительной араз—социализм) индус-  
три вамен, колхоз'ёсыз котыр ласянь  
юнматыса, паськытатыса, соослэсь  
производствоэс мур квалификацио  
но специализацио карон вамен, со-  
циализмо вузакэс бюджетонээ коть-  
кудэсь но зол кужмоятоно ужпум'ёс  
кулак дышмонлэсь но солэн турлы  
пумо дьяльчиносызлэсь шонерак йыраз  
чгге.

Кулак, солэн орудиез—кентреволю-  
ционной «кенеш» но, агент'ёсыз,  
асьмелэн со уж'ёсмылы ноть кызы  
ни могоет вуктыны выро. Асьсэлэсь

### КУЛАК КИЛЭН УЖЕЗ.

Алнаш с.-советысь Вуж Шу-  
дья гуртысь «Батрак» колхо-  
зысь Репин М. А., кулаклы юр-  
тыса колхоз ужез сураны по-  
жаны выре. Кема ик өвёл, ко-  
лхоз правления Репин М. А.-лы-  
оскиськыса кутсаьскон маши-  
наез тупатыны косиз. Нош со  
умой тупаттам интье, куани-  
цайын юри барабанлэсь пинь-  
ёссэ вакчияттэм. Соин йыринь  
кутсам курое 20-25 процент  
ю-тйсь кылэно луиз. Тйни сы-  
че ужез Репинлэн чынээ ик  
вулак пала дур басытыса вре-  
дительство ужлы кельше. Ре-  
пин кадёсты интьез'я шук-  
вылоно, колхозэс кулак вреди-  
тельёслэсь мозмытоно.

Новобытик.

### ТАТЧЫ НО НЫРЗЭС ТУЙ- НАЛЛЯМ

Вуж-Утчан с.-советысь Шонер  
Сюрес» колхозэ кулак выжыёс  
нырзэс туйналлям.

Кылсярись Дектяров семен  
но Белов Макар азьло тэтитэн  
но ведра тйрлыкэн вуз-карем  
муртёс, асьсэ ваньбурзэс тус-  
тас карыса колхозэ нырзэс туй-  
наллям Туэ государственволь  
нянь тырон вуиз но нянь өвёл  
умтырелэ шуыса агитация вёл-  
дйзы.

Солы кабен колхозэз но го-  
сударственной заготовкаёсыз  
куашкатон калэ вуттйзы ини.

Колхозсоюзлы та ужез жоген  
эскероно, кулал выжылы быдт-  
мымон выльсь пезьдэт кулэ  
сетыны.

Тодйсь

### Эскурсие ветлыса мое од- зими

Ми село Варьзы-Ятчи гур-  
тысь дышетйськысь пинялёс Э-  
тй группайсь, В-Ятча гуртэ  
«Горд Кар» нимо колхозэ эску-  
рсияе ветлйм, кызы пудо жи-  
вот утялтэмзэс адайм: вал'ёссы  
огиньын, гидьзы шунит, чыл-  
кыт, сюдо умой, парсь гидьзы  
но чылкыт, шунит парсьёс ко-  
сёсь сюдо картопкаен.

Азьлане вамыштэменнызы ва-

сыче ужез лэсьтон понна кулак вы-  
жы дышмон ёс та вакыт тужгес ик  
пвш ласянь ужез сураны-пожаны  
амал'ёс утчало. Куд ог сельсовет'ёс-  
лэн, колхоз'ёслэн тырмыт большевик  
саклыктэк ужаменызы кулак дыш-  
мон нырээ туйнаса, колхоз съёры  
ыштйськыса. пушласянь уж пунктозэс  
куашкат'яны турттэ. Сыче ужпум'ёс  
пумын тунээ уль поттэм куд ог гож-  
тэт'ёс но туж эч возьматэ. Азьла-  
не сыче-классовой тушмонээ адэ-  
тэк вакчи синмыи ужамлы, правой  
оппортунизме нбдонлы иокызы но  
чиданы уг луы. Сыче ужлы чурит,  
большевик пезьдэт събтыса шоне-

### Кулак выжыёс ыштйськиллям.

Вуж-Утчан с.-советысь Кар-  
йыл-Утчан гуртысь Валче Ку-  
жым колхозэ кулак выжыёс  
ыштйськиллям. Кылсярись Зер-  
нов Яков, Печников Игнатий,  
Печников Иван но Андреев  
колхоз төрө, азьло куасьтйсь-  
конёс, тись поттон кутэм но  
вузкарем мурт'ёс луо.

Та мурт'ёс колхоз ужез ту-  
ганы но куанер'ёсыз зибыса  
улыны сяна уг ярало, жоген  
колхозсоюзлы Валче-Кужым  
колхозысь кулак выжыёсыз  
пезьдыт'яса шымыряро.

Уйсы.

дче ик тырмытэ интьёсыз но  
вань, кылсярись басытоно-ке  
скал но ыж гидьзэс номырлы  
ярантэм алама шуыны луэ.

Скалёс ваньмыз огиньын чик  
вис,ямын өвёл, гидьзы кезьыт,  
сюдо зөг куроен, скалёс кын-  
мыса шымыртйськыса уло, лэ-  
касько кудэе кудэе погыр'яло  
Та порма ик куян возён гидь-  
зы кезьыт, пограно кадэсь вост-  
тэтэсь, жалезлы но уд чида.

Тйни экскурсие ветлыса «Го-  
рд Кар» нимо колхозлэсь тачезэ  
адзим.

Чакласькысь.



рак быдтэмын луыны гчэз.

Куд ог сыче лэб классово саклы-  
кен ужась колхоз'ёслы, асьсэ указы  
бадйым классово саклыко перелом  
кыдытыса асьсэ котыре паськыт  
общественнос з бинятыса куд ог  
колхозёсын ыштйськыса ульсь клас-  
совой врагез шонерак быдтым н вы-  
лайсь чурит пезьдытоно, классовой  
линиез указы чурт-чурт вискарытэк  
нуыса сельсовет'ёслы но тужгес ик  
колхозсоюзлы—колхоз'ёсыз кужмо  
карон—соослэсь производствоэс  
мур квалификацио но специализацио  
карон ужын пыр-печ классово чурт-  
чурт кивалтоно.

### Милемлы гожто

#### Вуэм товарез тус-тас каро.

Вуж-Утчан сельполэн прав-  
ленияез товарез кулэез'я уг  
люкылы. Заготовкаёслы вуэм  
товарез подводчик'ёслы сёт'яло,  
алигес пёртэм заготовкакы кы-  
шет, басма етинь вёй выэмын  
вал, кышет'ёссэ но басмаээ  
асьсэ куспын люкылызы, нош  
вёйзэ бедняк'ёслы сётитэк чу-  
рыт заданисслы сётизы. Етинь  
вёз кулэез'я люкылоно ке вал  
кенэм но етинь кидыс сётем  
мурт'ёслы усено луэ вал, нош  
куанер'ёс кенэм но етинь ки-  
дыс сётэм'ёсыз но вейтэк кы-  
лизы. Правлени сыче урод ужез  
чоктан понна, товарез аванс  
тырем мурт'ёслы шуса алдаз.

#### Красный уголок ворсаське- мыя

Алнаш ёросысь Юмашур гуртын  
красной уголок ворсаськемын. Ог ва-  
кыт пинял'ёс та ужез пыдйылтын  
куськемзы вал ини он колхоз төромы  
юыса лыктыса вань пинял'ёсыз крас-  
ной уголокысь тувдырыса лэиз.

Солы луыса али пинял'ёс минчөстй  
ветло ини таче уж борды дышетйсь-  
ёс чиньы пыртйзы усько Нош сель-  
совет төролы ке вераськод таче  
ужез сельсовет чиньы пыртйз гы-  
не Уське, мынам уже-ик өвёл шуэ  
лэся, соин-ик татйсь красной уголо-  
кэз жоген пыдилаз пунктоно, с со-  
вет төрөлы но дышетйсьлы та ужез  
пыдйалтон борды умой гижись-пинись  
куськоно.

Селькор.

### ПЫЗДЫРОНО

Писей с.-совт гуртысь Нико-  
лаев М. избачёй ужез борды усь-  
коно-ке пичи но узэе уд адзё  
Ас узээ умой пунктозэз нэкуно  
вунэтытк гинэ, ужез борды чу-  
рт-чурт куськем интье, дугды  
лытэк юыса кылье. Таче Нико-  
лаев кадэ избачёстй таман ку-  
лэез'я зол пыздырыны кулэ.

Селькор'ёс, тулыс ю  
кнizenлы дасяськемды-  
лэсь мынэмээ вис ка-  
рытэк газетэ гож'ялэ!

## Манжурнын зуркыт

Та вакытын Манжуриялэн  
куинь интьез, Цзиньчжоу-Шан-  
гай Гуань кар'ёсыз басытэмын.

Япониялэн в йскассыз Мон-  
голиялэн ЖЭХЭ провинцияэз  
пыремын, со сяна мукет интьё-  
сыз но басытало.

Япониялэн Цзиньчжоу но  
Шангайгуан кар'ёсыз басытэме-  
ныз Манжурия копакыз со  
киулэ кылэз шуыны луэ.

Мачжуриез сяна Япония Мон-  
голиез копакэс басытны ман-  
паське.

Япониялы та дырозь мызон  
кун'ёсысь капиталит'ёс узыр'ёс  
юрттйськызы. Со ужен-ас улос-  
сэ территорияэ будэтыса, Ки-  
таись революциез пазьгыны  
малпа.

Та сяна Япония асьмелэн КВ-  
ЖД борды нырээ мертчытыны  
турттэ

Америкалэн Япониез СССРен  
жугиськытэмез потэ, соин ик  
мызон кун'ёс империалист'ёс  
война тйрлыкэн но коть маин  
юрттйсько.

Америка Китаез быдэсак, ас  
ки улаз басытыны туртэ, тйни  
соин ик со коть кызы но Япо-  
ниялэн көт урдсаз донга.

Франция но та уж котырын  
тэк уг ул Асьме КВЖД йын  
аскысьтыз киоссэ шунтыны мал-  
па. Со, Польшаен Румыниялы  
западной кун гож дурмес йыр'-  
йыны сюрес сётыны турттэ.

Та война ужен но Япония-  
лэн кризисээ уг быр ужасен  
кресян ёс кураьскон калэ вуэ-  
мын. Соёслэн нуналысь нуналэ  
революционной мылкыдзы жу-  
тйське.

Таин артэ ик Китай кунын  
нош виль революционный мыл-  
кыд жутиьске.

Китаись горд арми милита-  
ризмлы маза уг сёт, соёсыз  
весь быдтыны турттэ, аслэсьтыз  
улоссэ будэтэ.

Тйни соин ик ужасьёслэн  
но кресян'ёслэн империализмен  
нюр'яськыны мылкыдзы жутиьсь-  
кемын. Соос асьсэ кужаменызы  
асьсэ кунээс люкылы уз сётэ  
шуса малпаны луэ. Тйни со  
манерен Китайын матйсь дыре  
революционной мылкыд'ем ка-  
лык кунээс асьсэ киязы басы-  
тозы шуса малпаны луэ.

Редактор С. П. КОЛЕСНИКОВ.

Гала Пета лы жуаськид! шуса гож-  
тэм кылбуред уз поты.

Кырезчылы: гожтетед уз поты.

Кырезчылы: гожтэм кылбурёсыд  
одигезно потыны ярано өвёл.

Кенер маньглы: книгаёсь ватйз шуса  
гожтэмед уз поты умой гожтымтэед:

Серемес Ондиля: кылбур'ёсыз уз  
поты.

Пересылы: Сельсовет член сарись  
гожтэмед уз поты гожты бодор газетэ.

Актемьыралы: гожтетед уз поты гож-  
ты бодор газетэ.

Пислаглы: гожтетед уз поты бодор  
газетэ гожты.

Перолы: Гондыр нимо колхоз сарись  
гожтэмед уз поты, кыче ужпум лэсьте-  
мын тодмо вёл.ö